

# HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO

ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España

NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II:

Mahón martes 24 de Julio de 1917

Núm. 394

HOJA DE CALENDARIO

Miércoles

25

Julio

Santiago, apóstol

Santiago el mayor, nació en Galicia, y con su hermano Juan, fue uno de los discípulos de Cristo que con más calor propagaron la doctrina católica. Herodes Agripa, nieto del que ordenó la degollación de los inocentes, pronunció contra el santo apóstol sentencia de muerte siendo decapitado por los judíos, después de haber predicado por todas partes la divinidad de su maestro.

ALEMANIA ECONOMICA

XXVII

Los soberanos prusianos

Hohenzollern, Brandemburgo y Prusia son los grandes jilanes históricos de la Monarquía reinante en Prusia. Más de dos siglos de existencia cuenta el Reino.

Desde Federico III de Brandemburgo, Elector, que adoptó el nombre de Federico I de Prusia, por ser el primero que cedió la real corona, la lista de los monarcas prusianos y las fechas de su reinado son como siguen: Federico I (años 1701-1713), Federico Guillermo I (1713-1740); Federico II el Grande (1740-1786); Federico Guillermo II (1786-1797); Federico Guillermo III (1797-1840); Federico Guillermo IV (1840-1861); Guillermo I, el Victorioso (1861-1888); Federico III (9 de Marzo a 15 de junio de 1888). Finalmente el actual rey Guillermo II, de memorables recuerdos e historia.

Prusia al comenzar la presente guerra, tenía las atores provincias, cuyos nombres son los siguientes: Prusia oriental; Prusia occidental; Berlín; (la capital); Brandemburgo; Pomerania; Posen; Silesia; Sajonia prusiana; Schleswig Holstein; Hannover; Westfalia; Hesse-Nassau; Rhin y Hohenzollern.

Además del título de Emperador de Alemania, obtenido por aclamación nacional en el año 1871, y del rey de Prusia, alcanzado en el de 1701, el monarca ostenta los siguientes títulos nobiliarios de grandeza, que recaen en la familia de Hohenzollern, Margrave de Brandemburgo, Burgrave de Nuremberg, Conde de Hohenzollern, primer Duque y Soberano de Silesia y del Condado de Glatz, Gran Duque del Bajo Rin y de Posmania, Duque de Sajonia, de Westfalia y de Engern, de Pomerania, de Luneburgo, de Holstein y de Schleswig, de Magdeburgo, de Bremen, de Gueldres, de Cléveris, de Juliers y de Berg, así como de los Wendos y de los Casubos, de Krossen, Lanemburgo y Mecklemburgo; Landgrave de Hesse y de Turidgia; Margrave de la Alta Lusacia y de la Baja Lusacia; Príncipe de Orange, de Rügen, de la Frisia oriental, de Paderborn y Oyomont, de Halberstadt, Münster, Minden, Osnabrück, Hildesheim, Verden, Kammin, Poldá, Nassau y Moers; Conde Príncipe de Henneberg; Conde de Marea y de Ravensberg, de Hohenstein Tecklem-

**El Rey de los Refrescos**  
EL REFRESCANTE IDEAL **FRUCHAMPAÑ** RECOMENDADO POR LAS AUTORIDADES MEDICAS  
(CHAMPAGNE DE FRUTA)  
NO CONTIENE ALCOHOL PÍDASE EN TODAS PARTES SALUDABLE TONICO  
Unico fabricante con privilegio exclusivo para Menorca Rampa Abundancia, 45.—MAHÓN  
**Mateo Vives**  
Yda. e Hijos de Bernardo Sintes concesionarios exclusivos para la venta en Mahón y limitrofes Prieto y Caules, 50.—MAHÓN.  
Para el resto de la Isla dirijase los pedidos a su fabricante.

burgo y Lingen, de Mansfeld, Sigmaringen y Vernigen. Entre otros más títulos es Señor de Francfort del Main y de otras ciudades germanas.

Como títulos personales cuenta Guillermo II con el de Doctor honorario que le han otorgado las Universidades de Pensilvania (Estados Unidos de América), Oxford (Inglaterra), Praga y Klausenburgo, (Austria-Hungría). Es también Doctor Ingeniero de las escuelas politécnicas de Alemania, jefe de numerosos regimientos del extranjero, ineludido del español de Numancia. Posee las más preciadas condecoraciones de todos los Estados del mundo. Finalmente, en él se personifica la moderna Alemania, el nuevo Imperio, cuya economía nacional y familiar es asombro de propios y extraños.

Con dotación nacional y bienes patrimoniales que en su día mencionaremos, por ser uno de los aspectos económicos del gran Guillermo II es hoy brillante representación de la casa multiseccular de los Hohenzollern. Esta tuvo su cuna en modestísimo castillo señorial de la Edad Media. Hoy es poseedora del mayor Imperio del Orbe, no por su extensión sino por su cultura, civilización, grandeza y poderío.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR.

## El discurso del cancelier alemán

Ha pronunciado el nuevo, cancelier imperial alemán, doctor Michaelis, en medio de la mayor expectación, su primer esperado discurso en el Reichstag. La Cámara estaba más concurrida que en las grandes solemnidades precedentes. En la tribuna de los diplomáticos se encontraban los embajadores de Austria-Hungría y Turquía, los enviados de Bulgaria, así como todos los demás embajadores, de los cuales algunos habían interrumpido la licencia que estaban disfrutando. Además, estaban presentes diversos príncipes, entre ellos el duque de Brunswick y el príncipe Max de Baden. A la mesa del Consejo Federal se sentaban todos los secretarios de Estado, ministros prusianos y muchos ellos empleados del Gobierno.

Después de haber ensalzado el presidente, doctor Kaempf, al inaugurar la sesión los merecimientos de von Bethmann-Hollweg, se leyó la orden del Gabinete sobre el nombramiento del nuevo cancelier, y entonces dió comienzo el doctor Michaelis a su discurso, pronunciando en frases breves y concisas.

Michaelis trató de las circunstancias en las que se había hecho cargo del puesto, y añadió:

«Ahora voy a entrar en el punto hacia el que convergen los intereses de todos, el punto esencial de nuestras actuales deliberaciones. Alemania no ha querido la guerra; no anhelaba conquistas, ni aspiraba a ampliaciones por la fuerza, de su poderío. Por eso no continuará Alemania la guerra un día más si puede obtener una paz honrosa. Lo que queremos, en primer término, es la paz, como quien ha resistido victoriosamente.

La actual generación y las futuras habrán

de tener presente, en honrada apreciación de los hechos, esta época de pruebas por medio de la guerra, como una era brillante de la victoria, de la energía inaudita y del espíritu de sacrificio del pueblo alemán. Un pueblo de 70 millones escasos que, intimamente unido con sus fieles aliados, se mantiene contra una superioridad numérica grande de pueblos con las armas en la mano ante las fronteras de su país, se ha mostrado invencible.

De ello se deducen para mí las bases de paz. En primer lugar, el territorio de la Patria es intangible. Con un adversario que viene a nosotros para arrabatararnos territorio no podemos tratar.

Las negociaciones de paz deben ponernos en situación de asegurar para siempre nuestras fronteras patrias.

Hemos de asegurar también las condiciones vitales del Imperio alemán en el continente y Ultramar.

El cancelier señaló a continuación el conocido proyecto, sometido a la resolución del Reichstag, diciendo:

«La paz ha de ofrecer base duradera para la reconciliación permanente de los pueblos; tiene que evitar, como se expresa en el proyecto de la resolución, que vuelvan los pueblos a enemistarse mediante el aislamiento económico. Nos tendrá que precever de que la alianza armada de nuestros adversarios no degenera en una nueva alianza general económica contra nosotros; Estos fines pueden alcanzarse dentro de las líneas del proyecto en cuestión. No podemos ofrecer de nuevo la paz. La mano tendida una vez honradamente no ha encontrado quien la estreche. Pero con todo el pueblo y el Ejército está el Gobierno consciente de que tan pronto los adversarios cedan en sus planes de conquista y destrucción, y deseen entrar en negociaciones, escucharemos de buena voluntad y predispuestos a la paz lo que tengan que decirnos»

Respecto a la alimentación popular en Alemania, manifestó el cancelier:

«El mes de Julio es la época más difícil del año. La sequía de la primavera ha perjudicado extensamente el desarrollo de la producción y reinado realmente grave penuria. Pero puede sustentarse la esperanza de que en breve habrá pasado lo peor. Entonces tendremos patatas tempranas, y la población podrá ser abastecida más abundantemente. Las perspectivas de la nueva cosecha no son del todo seguras aún. La cosecha de cereales para pan será mejor de lo que se había creído en general. La granazón es, en general, excelente, dado el poco crecimiento de la paja. El estado de cosas recuerda el año 1915. Habrá una cosecha media. Para la patata tardía ha caído en toda Alemania todavía a tiempo suficiente lluvia, y de no ocurrir algo inesperado, la cosecha será igualmente buena, como la de 1915.»

Con una economía previsora y con la tralada de cereales de Rumania y territorios ocupados, venceremos la escasez de pastos. Los tres años de guerra han traído al terreno de la economía la prueba de que Alemania, a pesar de malas cosechas, como la de 1916, no puede en realidad ser vencida por el hambre. Utilizando de un modo acertado, todas las existencias, y con un racionamiento economi-

co, resistiremos y esto es una ventaja incalculable frente a Inglaterra.

A continuación pasó el cancelier a tratar cuestiones de política interior, diciendo:

«Hay que realizar el mensaje del 11 de Julio respecto al derecho electoral en Prusia.

Además, considero útil la unión estrecha y eficaz y el constante contacto de los grandes partidos con el gobierno, y hasta lo estimo necesario. Estoy dispuesto a hacer todo lo que pueda sin perjuicio para el carácter federal y para las bases constitucionales del Imperio, con el fin de dar vida y hacer eficaz este contacto. Considero conveniente el que la confianza entre el Parlamento y el Gobierno se estrechen más aún con el nombramiento de hombres para los puestos directores, que, además de sus cualidades personales para el puesto respectivo, gocen también de la confianza de los grandes partidos. Doy por supuesto que el derecho constitucional del Gobierno imperial permanezca sin limitaciones para la realización de su política. No estoy dispuesto a dejarme quitar la dirección.

Lo que anhelamos es una nueva Alemania grandiosa, no una Alemania que aterrorice al mundo con sus armas, no; lo que deseamos es una Alemania purificada en lo moral, temerosa de Dios, pacífica, libre y poderosa, la que todos amamos. Por esta Alemania, mientras nos sea dado, pelearemos, sufriremos y derramaremos nuestra sangre, y esta Alemania sabremos obtenerla con las armas, pese a todos los enemigos».

El cancelier terminó su discurso entre aplausos de todos los lados de la Cámara.

A continuación leyó el diputado Fehrenbach el conocido texto de la moción de paz de la mayoría de la Cámara.

## Hay que comer menos pan

Bajo este título escribe «The Spectator»: «Aunque lord Rhonda pueda tener un éxito momentáneo en el esfuerzo que está haciendo para reducir el precio del pan, todo lo que realmente puede suceder será un aumento en la demanda. Pero en vista de las actuales existencias, ¿que significa esto? Pues significa que durante una temporada y mientras quede algo en ciertos depósitos, viviremos de nuestras reservas, igual que hicimos con las patatas. Pero vendrá de repente el estallido. Las nuevas demandas creadas por un precio artificialmente bajo, en caso de sostenerse, tienen que romper las barreras y conducir a un aumento ilegal de precio, o llevarnos a una catástrofe en el mercado de granos, lo que equivale al hambre.»

La misión de lord Rhonda no consiste en estimular el consumo por medio de precios bajos, sino en aumentar el abastecimiento; y si no puede conseguir esto por el modo positivo y benevolente, creando mayores existencias de víveres, entonces habrá de hacerlo por el modo negativo y doloroso, restringiendo el consumo y restringiendo el despilfarro por medio de una distribución más minuciosa, para que las existencias duren lo más que puedan. El abastecimiento, ya sea en forma positiva o en la negativa, es el único medio real de que se dispone para prevenir la escasez y el hambre.»

## Sobre una victoria alemana

La Prensa holandesa del día 12 dedica elogios al éxito de las tropas alemanas en la costa belga.

El «Nieuwe Courant» escribe: «El éxito alemán cerca de Nieuport viene a sorprender. Los ingleses no pudieron disfrutar mucho tiempo de la posesión de esta posición.

¿Cómo acogerá el pueblo británico esta derrota? Inglaterra no habrá esperado que

# DISPONIBLE

3.000, 2.500, 2.000, 1.900, 1.600, 1.000, 900 y 700 duros

Están estas partidas de dinero para 1.ª hipoteca o pagarés, con buenas firmas, al 5 p.º anual.

También SE ACEPTAN partidas de dinero, para buenas colocaciones al interés de 6 p.º anual INFORMARÁN: PLAZA MIRANDA 4, MAHÓN (De 1 a 3 tarde los días laborables)

Alemania desarrollara en esta parte del frente tanta energía para poder hacer retroceder a los ingleses hasta el Iser, y, además, hacer prisioneros. La ocupación alemana de la costa belga les ha sido a los ingleses especialmente molesta, a causa de las bases submarinas.

El «Maasbode» escribe: «Con un despliegue de fuerzas muy notable prosiguieron las tropas alemanas su incansable actividad en el frente occidental. Los alemanes desarrollan poderosa energía ofensiva, que puede llevar a importantes éxitos.»

El «Nieuws Van Ven Dag» dice: «En el momento menos esperado han alcanzado los alemanes una asombrosa ventaja cerca de Nieuport. Casi dos años y medio reinó calma en este sector del frente. El ataque alemán demuestra que sus tropas no están en modo alguno condenadas a una actitud pasiva.»

## Polémica periodista

### L'HUMANITE

«Hace algunos días hemos planteado de nuevo a «Le Temps» que discute contra la «Sociedad de las Naciones», la cuestión de saber lo que entienden por «garantías». He aquí lo que nos contesta:

«L'Humanite» quiere saber qué garantías reclamamos. Todas aquellas que se imponen para asegurar nuestra plena seguridad y la plena dignidad de nuestra existencia independiente.»

Y añade además:

«El respeto de los decretos se acomoda perfectamente con las garantías políticas y económicas, que impedirán en lo sucesivo la violación de estos derechos por aquellos cuya historia recuerda los peores atropellos contra la justicia y la civilización. Lo que consideramos como verdaderas garantías, son los medios que poseen los aliados para impedir al pueblo alemán no que viva su existencia independiente, sino que atente a la libre existencia de otro pueblo. Estas garantías valdrán, pues, lo que valga nuestra victoria.»

«Hay uno solo de nuestros lectores, hay uno solo de los lectores de «Le Temps» que pueda decirnos después de leer esto lo que nuestro colega entiende por garantías?»

Nos hicimos la ilusión de que conseguiríamos obligarle a discutir a fondo y a presentar con claridad su espléndida concepción. Nada hemos conseguido. No sabemos la opinión de «Le Temps» hasta después de la victoria.

Y en cuanto a la victoria, entendido bien, es preciso «destruir al ejército alemán hasta el punto que no pueda oponer la menor resistencia»; y «Le Temps» se indigna de que, después de tres años de guerra, podamos todavía reflexionar sobre esas cuestiones. Está bien; todos de acuerdo iremos a Berlín, puesto que no hemos de encontrar la «meor» resistencia. Mejor aun, nuestros ejércitos atravesarán, sin duda, toda Alemania a lo largo y a lo ancho, de Norte a Sur. El redactor de «Le Temps» ayudará seguramente a nuestros soldados.

También nosotros queremos vencer. Pero no creemos, sin embargo, que nuestra victoria sea de esa especie.

En cuanto a «Le Temps», se ve que no se hace ilusiones, ni procura inculcárselas a nadie.»

## GACETILLA

Esta mañana ha llegado directo de Barcelona el vapor correo «Monte Toro» cuyo buque saldrá también en viaje directo esta tarde a las cinco y media.

Esta noche a las ocho saldrá de Ciudadela el vapor de su nombre para Palma.

Ha sido nombrado Juez Municipal de Ferrerías don Juan Morlá Goñalons.

En el «Boletín Oficial» de la Provincia se insertan las cuentas del cuarto trimestre del finido año de 1916, rendidas por el depositario de los fondos municipales del Ayuntamiento de San Luis.

Leemos en la prensa de Palma que ha contraído matrimonio en aquella ciudad el joven ciudadelano don Gaspar Capella Triay con la agraciada señorita doña Francisca Frontera, saliendo los novios para Lluch, en donde pasaran la luna de miel.

Nuestra enhorabuena.

### VENCIMIENTOS DE PAGOS

El Interventor de Hacienda de esta provincia, Sr. Zambalamberry, ha publicado en el «Boletín Oficial» la siguiente circular:

«Venciendo en 15 de Agosto de 1917 un trimestre de intereses de la deuda amortizable el 5 por 100, correspondiente al cupón número 65 de los títulos definitivos de las emisiones de 1900, 1902 y 1906 y número 1 de las carpetas provisionales de la emisión de 1917 y los títulos de la expresada deuda y emisiones amortizadas en el sorteo que se verificará el día 15 del mes de Julio corriente, cuya relación nominal por series aparecerá inserta en la «Gaceta de Madrid», la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas, en virtud de la autorización que se le ha concedido por Real orden de 19 de febrero de 1903, ha acordado que desde el 1.º de agosto próximo se reciban por esta Delegación de Hacienda, sin limitación de tiempo, aunque sí sin perjuicio de atenderse a lo dispuesto en el artículo 26 de la ley vigente de Administración y Contabilidad, el referido cupón y los títulos amortizados de la citada deuda y vencimiento y el expresado cupón número uno, observándose para la presentación de facturas las mismas reglas que en anteriores vencimientos haciendo presente que los títulos amortizados deberán presentarse endosados en la siguiente forma: «A la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas para su reembolso». Fecha y firma del presentador; y llevarán unidos dichos valores los cupones siguientes al del trimestre en que se amorticen.»

Víctima de traidora dolencia en la tarde de ayer entregó su alma al Creador, nuestro estimado amigo don Juan Sintés Sbert, a los cuarenta años de edad.

Esta mañana a las once ha tenido lugar la conducción de su cadáver al Cementerio, habiéndose visto dicho acto muy concurrido. Enviamos a sus desconsolados padres hermanos Rdo. don Bartolomé y don José, hermana y demás familia, la expresión de nuestro más sentido pésame, elevando una plegaria al Señor por el eterno descanso del alma del difunto.

El «Boletín Oficial» de este Obispado, en su último número, se ocupa con encomio de la celebración del «Día de la Prensa» en esta Diócesis, y elogia el entusiasmo de los animosos jóvenes que forman el Centro de Propaganda de este Seminario.

Da cuenta detallada de las colectas verificadas en las distintas parroquias y hace constar que de las 508'44 pesetas, total recaudado, nada se distrajo para gastos de imprenta y propaganda, porque corrieron éstos a cargo del Excmo. y Rdo. S. Obispo.

El pasado domingo un trabajador perdió envuelto en un pañuelo la cantidad que acababa de cobrar importe de sus jornales de una semana.

Una pobre mujer lo encontró en mitad de la calle y se lo devolvió intacto, negándose en absoluto a dar su nombre ni a admitir propina alguna.

Rasgos como el mencionado son dignos del mayor elogio.

Ayer celebróse nuevo concurso para el arriendo del Teatro Principal, siendo presentadas dos proposiciones.

La una de don José Llopis Aragonés ofreciendo cuatro mil pesetas anuales y otra de don Vicente de la Torre, ofreciendo 4 250 pesetas.

En la primera sesión que celebre nuestro Ayuntamiento se deliberará acerca de ellas y se adoptará la que se estime más conveniente.

El gremio de maestros barberos participa a sus parroquianos y al público en general que mañana miércoles como fiesta de San Jaime todos los establecimientos agremiados cerrarán sus puertas a las cuatro de la tarde.

## Casino del Consey

A tenor de lo que dispone el artículo 30 del vigente Reglamento ésta sociedad el próximo domingo día 29 de los corrientes a las once y media, se reunirá en junta general ordinaria para la renovación de los cargos de la Junta Directiva de Presidente, Archivero, Vice-Tesorero y Vice Secretario y proveerse el de Tesorero, actualmente vacante por renuncia admitida.

Lo que se anuncia para conocimiento de los socios.

Mahón, 23 Julio de 1917.—El Secretario, B. Caules.

## Casino El Diamante-Villa Carlos

En este acreditado establecimiento se encontrarán para las próximas fiestas de San Jaime, toda clase de comidas y bebidas que serán servidos con el esmero y pulcritud acostumbrados.

También se encontrarán los ricos mantecados de vainilla, refresco predilecto del público.

En el salón-teatro se celebrarán animadísimo bailes los días 24 y 25, y para Santa Ana se prepara una bonita función por notables artistas.

Gran iluminación y ricos adornos en el interior del local.

Alternará con la banda de música otro instrumento, que constituye el idilio de lo castizo español.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real orden destinando a los oficiales segundos de Intendencia don Juan Tudela Pérez, oficial de labores del Parque de Intendencia y administrador del Hospital de Mahón, depositario de caudales y efectos de la Comandancia de Ingenieros de Mahón, a las oficinas de Intendencia de Baleares; y don Gabriel Martorell Munar, de las Oficinas de Intendencia de Baleares a oficial de labores del Parque de Intendencia, administrador del Hospital de Mahón y depositarios de caudales y efectos de ingenieros de Mahón.

El Escuadrón Cazadores de Menorca ha organizado importantes festejos para los días de hoy y mañana, con motivo de la festividad del Patrón del Arma.

Esta tarde habrá diversos festejos en el patio del cuartel, por la noche velada en el Teatro Principal y mañana otros festejos en el cuartel y Misa en el Patio del mismo a las 10'30, sirviéndose a las doce una suntuosa comida a la tropa.

Agradecemos al señor Teniente Coronel del Escuadrón don José Selgas la atención tenida para con nuestro periódico invitándonos a la velada teatral de esta noche.

Por la sección de destinos civiles del ministerio de Guerra ha sido designado para el cargo de oficial de contabilidad de la inclusa de Manón don García Cadiz para el de Sepulturero de Alayor don Juan Llambias.

## TEATRALES

### Teatro de Verano

Hoy martes sesión a las 9 y media mañana festividad de San Jaime. Tres sesiones a las 5 y media, 9 y 11. Despedida del aplaudidísimo Tiro Rio Mar con lo más selecto de su hermoso repertorio.

Estreno de películas entre ellas la titulada «La Revancha» (3 partes) y la del natural «De Stran a Spalato».

### Cine Consey

Mañana miércoles festividad de San Jaime sesión a las 9 y media. Estreno de la colosal película marca Gaumont que tanto éxito obtuvo en París titulada «El Triunfo del Amor» y el 1.º episodio y último de la película en series cada vez más interesante LA LLAVE MAESTRA titulada «El Triunfo de la Llave Maestra».

Este episodio será el gran éxito del cinematógrafo.

Jueves festividad de Santa Ana, gran sesión a las 9 y media. Proyectándose el mismo programa de hoy.

## Anuncios oficiales

EL COMANDANTE MILITAR DE LA PROVINCIA Marítima de Menorca Director Local de Navegación y Pesca Marítima.

Hago saber: Que se convoza a exámenes de oposición para cubrir 60 plazas de aprendices maquinistas de la Armada.

Los exámenes se verificarán en las Comandancias de Marina de Ferrol, Bilbao, Barcelona Cartagena y Cadiz en el orden enumerado empezando el día 2 de Noviembre próximo.

Las solicitudes documentadas se presentarán en cualquier Comandancia de Marina y se hará constar en la solicitud el domicilio o cuerpo en que se sirve y en la Comandancia de Marina donde desea examinarse.

El Plazo para cursar las instancias al Ministerio de Marina terminará el día 30 de Septiembre del año corriente.

En esta Comandancia se facilitarán los datos que se precisan para extender las solicitudes.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quien pudiera interesar.

Mahón 19 de julio de 1917.—Francisco Pou.

### ALCALDIA DE MAHÓN

Don Juan de Vidal y Olivar, Alcalde Constitucional de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que según dispone el art. 193 de la vigente Ley de Reclutamiento, el día 1.º de agosto próximo, tendrá lugar en la Caja de Recluta de esta Zona, el ingreso de los mozos del último sorteo y los de los pertenecientes a los Reemplazos de 1914, 1915, y 1916, declarados soldados en la revisión del corriente año.

En su consecuencia se hace saber por el presente edicto a todos los mozos a quienes alcanza dicha obligación, advirtiéndoles que en estas Casas Consistoriales y en el día expresado y hora de las nueve de la mañana, estará dispuesto para presentarse en la Caja de esta Zona, al Comisionado nombrado al efecto por el Ayuntamiento.

Se advierte a los interesados que la presentación personal el día y hora señalados, es voluntaria, así para los mozos como para sus representantes.

Mahón 21 julio de 1917.—El Alcalde, Juan de Vidal.

### FIESTAS EN VILLA-CARLOS

Con motivo de las fiestas del vecino pueblo de Villa-Carlos dedica a su Santo Patrón Santiago, esta Alcaldía, al objeto de facilitar el tránsito rodado por la calle de Pl y Margall, ha dispuesto que en las tardes de los días 24-25 y 26 del actual tan solo podrán circularse por dicha calle desde la Plaza del Príncipe en dirección a la carretera y los que vengan de Villa-Carlos seguirán por las calles de San Manuel o por las de San Pablo, Santa Eulalia y Carmen.

Lo que se publica para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Mahón 23 julio de 1917.—El Alcalde, Juan de Vidal.

### EDICTO

D Benito Aguiló Martí, Recaudador de contribuciones de la Zona de Menorca de la que es Arrendatario D. Bartolomé Mir Calafell,

Hago saber: Que la cobranza de las contribuciones Rústica, Urbana, Industrial, Lujo, Casi-

# Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 24.

## Nacionales

### Tranquilidad en toda España

Anoche nos recibió en su despacho el ministro de la gobernación participándonos que según los despachos oficiales recibidos de Barcelona y Valencia reinaba en dichas capitales la tranquilidad mas completa.

En Barcelona está todo como una balsa, agregó satisfecho, como si nada hubiere ocurrido y en Valencia solamente huelgan los tranviarios y aun dicha huelga se halla en vías de solución.

En Bilbao se trabaja en las importantes fundiciones de los señores Martínez Rivas y Sota y Aznar.

### Consejo de ministros

El Consejo de ministros anunciado para mañana, debido a la festividad del día se ha aplazado para el jueves.

Después del Consejo que se celebrará dicho día, el ministro de Estado señor marqués de Lema marchará a Santander a dar cuenta al monarca de lo acordado.

### La familia real a Santander

En la madrugada de ayer salieron de la Granja para Santander el Príncipe de Asturias y los Infantitos.

### Protección a las industrias

En la tarde de ayer reunieron en la sección primera del Congreso los individuos que forman la comisión encargada de la protección a las industrias, presidiendo el señor Alba.

Tratóse de la protección a las industrias agrícolas.

### El nuevo Alcalde de Barcelona

El señor Sanchez Guerra nos manifestó anoche que el gobierno había ya pensado en el nombramiento del nuevo Alcalde de Barcelona, lo cual ha dicho, no ofrecerá grandes dificultades, a pesar de que muchos piensan todo lo contrario.

Se asegura será nombrado Alcalde el conde de Torroella de Montgrí.

### Se trabaja en Valencia

El Capitán general de Valencia ha comunicado al gobierno que los obreros del Grao han reanudado sus trabajos de carga y descarga y lo propio han hecho los empleados de los mataderos.

En vista de que ha renacido la tranquilidad, es probable que hoy se levante el estado de guerra.

### Dos soldados ahogados

Hallándose bañándose en el río Segre ayer se ahogaron dos soldados del Regimiento de Albuera.

### Huelga solucionada

De Salamanca dan cuenta de que se ha solucionado satisfactoriamente la huelga de obreros de Cantalapiedra.

## Extranjeras

### Los rusos en retirada

Un despacho oficial de Viena da cuenta de que el avance de los ejércitos austro alemanes en Galitzia ofrece escasa resistencia, resallándose la acción de los aviadores que han contribuido eficazmente al éxito, pues su acción ha confundido a las tropas enemigas que se retiran a la desbandada, abandonando en su huida gran cantidad de material.

Se conoce que el ejército ruso ini-

ció su ofensiva sin estar debidamente preparado y el enorme fracaso obtenido ha vuelto la cara negándose a seguir.

Los austro alemanes después de importantes ataques se han apoderado de Wiski y alturas de Drieska.

En el sector de Lopika ha disminuido la intensidad de la lucha.

### La Argentina y Alemania

Telegrafian de París que la república Argentina ha declarado que existe el estado de guerra con Alemania Austria y sus aliados. Los súbditos de estos países han sido detenidos y cerradas sus casas de comercio el Gobierno se ha incautado de nueve vapores que estaban fondeados en Buenos Aires que suma en total de veinte mil toneladas.

### Grecia

En Atenas se ha reunido la cámara venizelista en las sesiones de apertura el rey Alejandro pronunciará un discurso acerca de la situación general del país.

El encargado griego de negocios en Berlin ha manifestado que Alemania se ha negado a reconocer el estado de guerra con Grecia.

### Parte alemán

El parte oficial de anoche dice que sigue el cañoneo en Flandes y que hicieron fracasar los ataques rusos al sudeste de Dimaburg confirmando que sigue con mucho éxito el avance austro alemán en la Galitzia.

### Parte francés

Dicen oficialmente de París que al Este de Cerny los franceses progresaron algunos metros apoderándose de un corto número de prisioneros y que sigue el cañoneo enemigo en Craonne y en la meseta de California que sobre Brin cayeron ayer 850 proyectiles.

Al Noroeste del monte Cornillet rechazamos ataques enemigos. Una pieza alemana de gran alcance cañoneó el Norte de Namy arrojando un centenar de proyectiles causando algunos daños.

### Noticias de Suecia

El gobierno sueco se ha incautado de toda la cosecha de cereales y legumbres para hacer frente a la cuestión de subsistencias.

### Noticias de Prusia

El príncipe de Luoffin expresidente del consejo de ministro sueco ha manifestado que ya no puede comunicar las causas de su dimisión.

Se rumorea que Herens hoy ha sido destituido.

El comité de obreros y soldados de Petrogrado ha acordado impedir toda clase de desórdenes.

### Brasil

El gobierno brasileño se ha incautado de los barcos alemanes que estaban fondeados en los puertos del Brasil por no pagar los derechos de puerto.

### Holanda

Dicen de Rotterdam que un práctico del puerto ha manifestado que un destructor inglés disparó contra los botes que iban los naufragos alemanes de los vapores que hundieron en aguas holandesas.

### La situación militar en Rusia

En los puntos donde los rusos ofrecieron resistencia en su retirada, efectuamos serios contraataques desalojándoles por completo y causándoles serias pérdidas.

Los corresponsales de guerra confirman que al igual que en el gran repliegue ruso de 1915 en Galitzia y Polonia, destruyen los rusos, capitaneados por Kerensky y por medio de destacamentos especiales provistos de granadas de mano e incendiarias, todas las poblaciones que tienen que abandonar. Los lugares incendiados indican el camino de la retirada enemiga.

Al igual que en anteriores retiradas están sembradas las carreteras por donde huye el enemigo, de pertrechos de guerra, equipos, carros hundidos en el lado, automóviles estropeados, etc., etc.

En la madrugada del día 22, debido a la fuerte presión de flanco desde el Norte comenzaron los rusos a evacuar también las fuertes posiciones en las alturas al Sudeste de Brzerzany: El número de prisioneros y el botín aumentan de hora en hora.

La gran victoria conseguida por los ejércitos imperiales en Oriente, demuestra que, pesar de la pasajera defensiva táctica, está de las potencias centrales la iniciativa y hace resaltar el valor de nuestros soldados.

Entre Krew y Smorgon sufrieron enormemente por nuestro fuego las tropas enemigas. En los Cárpatos hubo alguna actividad de artillería en la región de Ludowa.

Cerca de Smotreo nuestras patrullas hicieron algunos prisioneros. También en la región al Norte de Cimpurile aumentó el fuego de artillería.

Patrullas rusas que a continuación quisieron avanzar, fueron rechazadas, mientras que las patrullas alemanas hicieron bastantes prisioneros en este sector.

En Rumania hubo intenso bombardeo en algunos sectores. Nuestro cañoneo de la estación de Teducin causó varios incendios y explosiones.

### Constantinopla

Apoyada por la artillería pesada, una sección turca emprendió un avance hasta la línea Koselbasal-Kusakman. El ferrocarril enemigo fué bombardeado eficazmente.

Por la tarde intentó una división inglesa de caballería apoyada por la artillería, atacar por dos veces el destacamento turco desde el Norte de Abujaljin, siendo siempre rechazada con grandes pérdidas hasta más allá de Wadishenez.

### Amsterdam

Según la prensa inglesa, en la investigación oficial en los cadáveres, resultando del último ataque aéreo alemán sobre Londres, se comprobó que varias personas fueron heridas por los cañones antiaéreos ingleses. Ha muerto en lucha aérea el aviador inglés Graham Galmom.

El vapor inglés «King David» ha sido hundido por un submarino alemán después de una lucha de dos horas.

Comunican de San Petersburgo que Lenin se ha dirigido a Cronstadt disfrazado de marino.

### Petrogrado

Kerensky ha regresado a la capital. Los anarquistas abandonaron su última fortificación, la villa Durobo, antes de la llegada de las tropas. El viernes reanudaron el trabajo la mayoría de los obreros.

PRENSA ASOCIADA

nos y Utilidades correspondientes al tercer trimestre del corriente año, tendrá lugar en los pueblos de este Isla, en los días que a continuación se expresan.

Pasados dichos días, los contribuyentes que no hubieren verificado el pago, podrán efectuarlo durante los días 25 al último del mes de Agosto en el local de la oficina recaudatoria sita Infanta, 12 Mahón.

Los que dejen de satisfacer sus débitos dentro de los dos plazos señalados, se les considerará como morosos al pago y se decretará por el señor Tesorero de Hacienda el apremio de primer grado.

### DIAS DE COBRANZA

Aloyor, del 16 al 19 Agosto.

Ciudadela, del 5 al 6.

Ferrerías del 11 al 12

Mahón del 2 al 6.

Mercadal del 13 al 15.

San Luis día 1.º

Villa Carlos del 18 al 19.

Lo que se hace público en cumplimiento de los Artículos 35 y 36 de la Instrucción de 28 de Abril de 1900.

Mahón 19 de Julio de 1917.—El Recaudador, auxiliar, B. Caulés.

## Liga marítima española

### JUNTA PROVINCIAL DE MAHÓN

El programa de los próximos festejos náuticos será el siguiente:

—Miércoles 25 de Julio, fiesta de San Jaime, patrón de España.

Cuatro tarde. Última regata de misticos de 470 metros, que se suspendió el domingo 15 actual.

Concierto por la Banda Militar del Regimiento de Infantería de Mahón n.º 63.

Cinco tarde. Excursión marítima a Vill. Carlos, como acto de simpatía a dicha población por celebrar la fiesta de su titular, se ruegan tomar parte en la misma toda clase de embarcaciones, así a motor como a remo y a la vela, procurando las de mayor velocidad, moderarla cuanto sea posible, a fin de que la expedición no sufra interrupciones. La salida será de la Liga, regresando al mismo sitio. Es probable que llegada frente a Villa-Carlos sea saludada por la Banda Militar del Regimiento de Infantería de Menorca n.º 70.

Seis tarde. Gran regata de traineras de 16 remos y patrón, tripuladas, una por los pescadores de Mahón y la otra por los de Villa-Carlos. Premio en metálico. Se dará la salida frente a la Liga yendo a doblar los dos boyarines situados frente a Villa-Carlos, regresando al mismo sitio de salida donde estará la meta.

Se ruega nuevamente a las embarcaciones que circulen por el puerto, dejen el paso libre a las que regateen, así como que a los patronos de los botes a vela que hayan regateado, devuelvan al conserje de la Liga el número de orden que les haya correspondido.

Mahón 19 de Julio de 1917.—P. A. de la J. P. El Secretario Teodoro Guarnier.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 23 Julio de 1917

Interior serie A	74'20
Id. id. B	74'50
Id. id. C	74'00
Exterior A	81'30
Amortizable 5 p. 100 A	93'25
Id. B	00'00
Banco Español de la Isla de Cuba	580'00
Nortes	58'65
Alicantes	59'95
Andaluces	00'00
Orenses	18'50
Francos	75'30
Libras	20'67
Obligacion Trasatlantica	83'00

### Depósito de Calzado

Plaza del Principe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen).

Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

## Postre Ideal Barquillo Gili

Pidanse en colmados y cafés.

Imp. de F. Truyol, Infanta 17.

# IMPRENTA DE FRANCISCO TRUYOL

INFANTA, 17.-MAHÓN

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos.

## El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo

Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA  
Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico y novela, Dicionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

40 páginas de lectura semanal para la familia  
EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS COATADOS

de, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.-MAHÓN

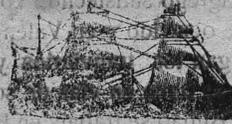
quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. \_\_\_\_\_ que habita  
en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_  
desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca

## Gran ocasión

Para alquilar lo está la antigua y acreditada casa de la Calle de la Arrayaleta n.º 23, con e sin enseres de la tienda. Precio módico, nformes en la misma casa que puede visitar se todos los días de 4 a 6 tarde



## SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Línea de Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapore y Manila.

### Línea de Fernando Poo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.—AGENTE EN MAHÓN: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.

# INTERESA A TODOS

Los modernos odontólogos, que han llevado a su apogeo la asepsia e higiene de la boca, recomiendan con entusiasmo los productos norte-americanos

# STANDART

Estos productos, lo mismo que los polvos DR. JAIME, se venden en CASA BUENAVENTURA

Los productos **Standart** llevan 20 años de éxito creciente, y aquí, como en todos sitios, alcanzarán un triunfo sin precedentes.

Polvos Dr. Jaime

**STANDART**

**Casa Buenaventura**

IMPRESOS OFICIALES  
A PRECIOS ECONÓMICOS

se hacen en esta Imprenta.